GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

DE-Deutsch

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Produkttyp:
Skibrille und Snowboardbrille für Abfahrtslauf, Modell ROEN

2. Name und Anschrift des Herstellers:
GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi, 15
39100 BOZEN – ITALIEN

3. Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung von Grüne Import Paganella Srl ausgestellt

4. Gegenstand der Erklärung:
52892#01 ROEN SCHWARZ KAT. S2
52892#02 ROEN WEISS KAT. S2

5. Der in Punkt 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschrift der Union:
Verordnung (EU) 2016/425

6. Relevante harmonisierte Normen:
EN ISO 18527-1:2022

7. Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren:
Risikokategorie I – Konformität mit dem Typ auf der Grundlage der internen Produktionskontrolle (Modul A).

Bozen, 01.01.2025

Unterschrieben für und im Namen von:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

IT-Italiano

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. Tipo di prodotto:
   Maschera da sci e snowboard per discesa, modello ROEN
2. Nome e indirizzo del fabbricante:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOLZANO – ITALIA
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità di Grüne Import Paganella Srl
4. Oggetto della dichiarazione:
   52892#01 Roen nero Cat. S2
   52892#02 Roen bianco Cat. S2
5. L'oggetto della dichiarazione descritto al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
   Regolamento (UE) 2016/425
6. Norme armonizzate pertinenti:
   EN ISO 18527-1:2022
7. Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità:
   Categoria di rischio I – Conformità al tipo sulla base del controllo interno della produzione (Modulo A).

Bolzano, 01.01.2025

Firmato per conto di:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3285-Cap. Soc. € 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

slokker

EN-English

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Product type:
   Ski and snowboard goggles for downhill skiing, model ROEN
2. Name and address of the manufacturer:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOLZANO – ITALY
3. This EU declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Grüne Import Paganella Srl
4. Object of the declaration:
   52892#01 Roen black Cat. S2
   52892#02 Roen white Cat. S2
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
   Regulation (EU) 2016/425
6. Relevant harmonised standards:
   EN ISO 18527-1:2022
7. The PPE is subject to the conformity assessment procedure:
   Risk category I – Conformity with the type based on internal production control (Module A).

Bolzano, 01.01.2025

Signed for and on behalf of:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3285-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

FR-Français

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

1. Type de produit :
   Masque de ski et de snowboard pour descente, modèle ROEN
2. Nom et adresse du fabricant :
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOLZANO – ITALIE
3. La présente déclaration UE de conformité est établie sous la seule responsabilité de Grüne Import Paganella Srl
4. Objet de la déclaration :
   52892#01 Roen noir Cat. S2
   52892#02 Roen blanc Cat. S2
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :
   Règlement (UE) 2016/425
6. Normes harmonisées pertinentes :
   EN ISO 18527-1:2022
7. L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité :
   Catégorie de risque I – Conformité au type sur la base du contrôle interne de la production (Module A).

Bolzano, 01.01.2025

Signé pour et en son nom:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3285-Cap. Soc. € 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

slokker

ES-Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. Tipo de producto:
   Gafas de esquí y snowboard para descenso, modelo ROEN
2. Nombre y dirección del fabricante:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOLZANO – ITALIA
3. La presente declaración UE de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad de Grüne Import Paganella Srl
4. Objeto de la declaración:
   52892#01 Roen negro Cat. S2
   52892#02 Roen blanco Cat. S2
5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:
   Reglamento (UE) 2016/425
6. Normas armonizadas pertinentes:
   EN ISO 18527-1:2022
7. El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad:
   Categoría de riesgo I – Conformidad con el tipo sobre la base del control interno de la producción (Módulo A).

Bolzano, 01.01.2025

Firmado por y en nombre de:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3285-Cap. Soc. € 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

NL-Nederlands

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. Producttype:
   Ski- en snowboardbril voor afdaling, model ROEN
2. Naam en adres van de fabrikant:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – ITALIË
3. Deze EU-conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder verantwoordelijkheid van Grüne Import Paganella Srl afgegeven
4. Voorwerp van de verklaring:
   52892#01 Roen zwart Cat. S2
   52892#02 Roen wit Cat. S2
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de relevante EU-harmonisatiewetgeving:
   Verordening (EU) 2016/425
6. Relevante geharmoniseerde normen:
   EN ISO 18527-1:2022
7. De PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure:
   Risicocategorie I – Conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole (Module A).

Bozen, 01.01.2025

Ondertekend voor en namens:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3285-Cap. Soc. € 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

slokker

PL-Polski

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Rodzaj produktu:
   Gogle narciarskie i snowboardowe do zjazdów, model ROEN
2. Nazwa i adres producenta:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – WŁOCHY
3. Niniejsza deklaracja zgodności UE jest wydana wyłącznie na odpowiedzialność Grüne Import Paganella Srl
4. Przedmiot deklaracji:
   52892#01 Roen czarny Kat. S2
   52892#02 Roen biały Kat. S2
5. Przedmiot deklaracji opisany w punkcie 4 jest zgodny z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi UE:
   Rozporządzenie (UE) 2016/425
6. Odpowiednie normy zharmonizowane:
   EN ISO 18527-1:2022
7. ŚOI podlega procedurze oceny zgodności:
   Kategoria ryzyka I – Zgodność z typem na podstawie wewnętrznej kontroli produkcji (Moduł A).

Bolzano, 01.01.2025

Podpisano w imieniu:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

DA-Dansk

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. Produkttype:
   Ski- og snowboardbriller til alpint skiløb, model ROEN
2. Navn og adresse på producenten:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – ITALIEN
3. Denne EU-overensstemmelseserklæring udstedes under eneansvar af Grüne Import Paganella Srl
4. Genstand for erklæringen:
   52892#01 Roen sort Kat. S2
   52892#02 Roen hvid Kat. S2
5. Genstanden er i overensstemmelse med relevant EU-harmoniseringslovgivning:
   Forordning (EU) 2016/425
6. Relevante harmoniserede standarder:
   EN ISO 18527-1:2022
7. PPE er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren:
   Risikokategori I – Overensstemmelse med typen på grundlag af intern produktionskontrol (Modul A).

Bolzano, 01.01.2025

Underskrevet for og på vegne af:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

slokker

CS-Čeština

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

1. Typ výrobku:
   Lyžařské a snowboardové brýle pro sjezd, model ROEN
2. Název a adresa výrobce:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – ITÁLIE
3. Prohlášení o shodě EU je vydáno výhradně na odpovědnost Grüne Import Paganella Srl
4. Předmět prohlášení:
   52892#01 Roen černé Kat. S2
   52892#02 Roen bílé Kat. S2
5. Předmět prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy EU:
   Nařízení (EU) 2016/425
6. Harmonizované normy:
   EN ISO 18527-1:2022
7. OOP podléhá postupu posuzování shody:
   Kategorie rizika I – Shoda s typem na základě vnitřní kontroly výroby (Modul A).

Bolzano, 01.01.2025

Podepsáno za a jménem:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

HU-Magyar

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Terméktípus:
   Sí- és snowboard szemüveg lesiklásra, ROEN modell
2. Gyártó neve és címe:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – OLASZORSZÁG
3. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat kizárólag a Grüne Import Paganella Srl felelősségére kerül kiadásra
4. A nyilatkozat tárgya:
   52892#01 Roen fekete Kat. S2
   52892#02 Roen fehér Kat. S2
5. A nyilatkozat a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak megfelel:
   (EU) 2016/425 rendelet
6. Harmonizált szabványok:
   EN ISO 18527-1:2022
7. Az egyéni védőeszköz megfelelőségértékelési eljárás hatálya alá tartozik:
   I. kockázati kategória – Megfelelőség a típussal a belső gyártásellenőrzés alapján (A modul).

Bolzano, 01.01.2025

Aláírva ... nevében:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

SK-Slovenčina

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. Typ výrobku:
   Lyžiarske a snowboardové okuliare na zjazd, model ROEN
2. Názov a adresa výrobcu:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – TALIANSKO
3. Toto EÚ vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť spoločnosti Grüne Import Paganella Srl
4. Predmet vyhlásenia:
   52892#01 Roen čierne Kat. S2
   52892#02 Roen biele Kat. S2
5. Predmet vyhlásenia opísaný v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
   Nariadenie (EÚ) 2016/425
6. Relevantné harmonizované normy:
   EN ISO 18527-1:2022
7. OOP podlieha postupu posudzovania zhody:
   Kategória rizika I – Zhoda s typom na základe vnútornej kontroly výroby (Modul A).

Bolzano, 01.01.2025

Podpísané v mene:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

SL-Slovenščina

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

1. Vrsta izdelka:
   Smučarska in deskarska očala za alpsko smučanje, model ROEN
2. Ime in naslov proizvajalca:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – ITALIJA
3. Ta EU-izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo podjetja Grüne Import Paganella Srl
4. Predmet izjave:
   52892#01 Roen črna Kat. S2
   52892#02 Roen bela Kat. S2
5. Predmet izjave, opisan v točki 4, je skladen z ustreznimi harmonizacijskimi predpisi Unije:
   Uredba (EU) 2016/425
6. Ustrezni harmonizirani standardi:
   EN ISO 18527-1:2022
7. OZO je predmet postopka ugotavljanja skladnosti:
   Kategorija tveganja I – Skladnost s tipom na podlagi notranje kontrole proizvodnje (Modul A).

Bolzano, 01.01.2025

Podpisano za in v imenu:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

HR-Hrvatski

EU-IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Vrsta proizvoda:
   Skijaške i snowboard naočale za alpsko skijanje, model ROEN
2. Naziv i adresa proizvođača:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – ITALIJA
3. Ova EU izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću tvrtke Grüne Import Paganella Srl
4. Predmet izjave:
   52892#01 Roen crne Kat. S2
   52892#02 Roen bijele Kat. S2
5. Predmet izjave opisan u točki 4 u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:
   Uredba (EU) 2016/425
6. Relevantne usklađene norme:
   EN ISO 18527-1:2022
7. OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti:
   Kategorija rizika I – Sukladnost s tipom na temelju interne kontrole proizvodnje (Modul A).

Bolzano, 01.01.2025

Potpisano za i u ime:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

FI-Suomi

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Tuotetyyppi:
   Laskettelu- ja lumilautalasit alppihiihdon käyttöön, malli ROEN
2. Valmistajan nimi ja osoite:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – ITALIA
3. Tämä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan Grüne Import Paganella Srl:n vastuulla
4. Vakuutuksen kohde:
   52892#01 Roen musta Kat. S2
   52892#02 Roen valkoinen Kat. S2
5. Kohdassa 4 kuvattu vakuutuksen kohde on EU:n asianmukaisen yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:
   Asetus (EU) 2016/425
6. Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit:
   EN ISO 18527-1:2022
7. Henkilönsuojaimet kuuluvat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn piiriin:
   Riskiluokka I – Tyypinmukaisuus sisäisen tuotannon valvonnan perusteella (Moduuli A).

Bolzano, 01.01.2025

Allekirjoitettu ... puolesta:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210

GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
Via Buozzi 15
39100 - BOLZANO
info@slokker.it
Tel +39 0471 934179

SE-Svenska

1. Produkttyp:
   Skid- och snowboardglasögon för utförsåkning, modell ROEN
2. Tillverkarens namn och adress:
   GRÜNE IMPORT PAGANELLA Srl
   Via Buozzi, 15
   39100 BOZEN – ITALIEN
3. Denna EU-försäkran om överensstämmelse utfärdas på Grüne Import Paganella Srl:s eget ansvar
4. Föremål för försäkran:
   52892#01 Roen svart Kat. S2
   52892#02 Roen vit Kat. S2
5. Det i punkt 4 beskrivna föremålet för försäkran överensstämmer med relevant EU-harmoniseringslagstiftning:
   Förordning (EU) 2016/425
6. Relevanta harmoniserade standarder:
   EN ISO 18527-1:2022
7. PPE omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse:
   Riskkategori I – Överensstämmelse med typen baserat på intern produktionskontroll (Modul A).

Bolzano, 01.01.2025

Undertecknat för och på uppdrag av:
Grüne Import Paganella GmbH/Srl
Armin Gostner

GRÜNE IMPORT PAGANELLA S.r.l. GmbH
39100 BOLZANO-BOZEN Via B. Buozzi Str. 15
Tel. 0471-934179 Fax 0471-934250
Iscr. Reg. Imprese BZ N. 3265-Cap. Soc. C 101.400,00 i.v.
C.F.-Steuer Nr./P. IVA-MwSt. Nr. 00134700210